

Afrikaans, Akan ,
 Albanian, Amharic, Arabic,
 Armenian, Assyrian,
 Azerbaijani, Bahnar,
 Bambara, Basque,
 Belorussian, Bengali,
 Bosnian, Bulgarian,
 Burmese, Cambodian,
 Cantonese, Catalan,
 Chaldean, Chaochow,
 Chavacano, Cherokee,
 Croatian, Czech, Dakota,
 Danish, Dari, Diula, Dutch,
 Estonian, Ewe, Farsi,
 Fijian, Finnish, Flemish,
 Fon, French, French
 Canadian, Fukienese,
 Fuzhou, Ga, Gaddang,
 Gaelic, Georgian,
 German, Greek, Gujarati,
 Haitian Creole, Hakka,
 Hawaiian, Hebrew,
 Hindi, Hmong, Hubei,
 Hungarian, Hunanese,
 Ibanag, Ibo, Icelandic,
 Ilocano, Indonesian,
 Italian, Jakartanese,
 Japanese, Jarai,
 Javanese, Jola, Kanjobal,
 Kashmiri, Kikuyu, Korean,
 Krio, Kurdish, Lakota,
 Laotian, Latvian, Lingala,
 Lithuanian, Luganda,
 Luxembourgeois,
 Macedonian, Malay,
 Malagasy, Maltese,
 Mandarin, Mandinka,
 Mankon, Marathi, Mien,
 Malayalam, Mongolian,
 Navajo Neapolitan,
 Nepali, Nigerian,
 Norwegian, Ojibway,
 Oromo, Pampanan,
 Pangasinan, Pao-An,
 Papiamento, Pashto,
 Pidgin English, Polish,
 Portuguese, Creole,
 Punjabi, Quechua,
 Quiche, Rhade,
 Romanian, Russian,
 Samoan, Sango,
 Senegalese, Serbian,
 Shanghai, Sicilian,
 Sinhalese, Sindhi,
 Slovak, Slovenian,
 Somali, Spanish, Swahili,
 Swedish, Szechuan,
 Tagalog, Taiwanese,
 Tamil, Tibetan,
 Tigre, Thai, Tigrinya,
 Toishanese, Tongan,
 Toucouleur, Tshiluba,
 Turkish, Ukrainian, Urdu,
 Vietnamese, Visayan,
 Wolof, Yiddish & Yoruba .



CHINESE

如果你在家中受到侵犯，你是可以得到幫助的 - 請致電婦女援助會輔助熱線

24 小時家庭暴力輔助熱線 028 90331818

這條輔助熱線現在使用語言專線的服務，這是一項涵蓋全英國包括 100 多種語言的專業傳譯服務。當你致電時，請說明你需要的語言，然後稍候幾分鐘，輔助專線的職員便會接通一位傳譯員與你一起通話。

URDU

اُسی قسم کی زیادتی کا تجربہ ہو رہا تو آپ کے لئے مددستیاب 'وینز ایڈ' ہیلپ لائن کو ٹیلفون سمجھئے، جوگہر شد کے لئے
بـ امدادی لائن 028 90331818

پہنچنے والیں کو استعمال کیا جاتا 'جو پورے برتاؤ میں 100 سے زیادہ زبان میں ترجمان زبان کی سروں فرا
ب آپ ٹیلفون کریں گی تو اُس زبان کی سامنے کیجھ جس میں آپ بات کرنا چاہتی ہیں، چند منٹ انتظار کیجھ اور اس کے
عمل آپ کے ساتھ بات کر کے لئے ایک ترجمان زبان کے ساتھ لائے گے۔

ENGLISH

For women who do not speak English, the helpline now uses language line, a UK wide professional interpreting service in over 100 languages.

When you call, identify the language you require, wait a few minutes, then the helpline staff will connect a conference call with an interpreter.

HINDI

यदि आप घर में दुर्व्वहार अनुभव कर रही हों, सहायता आपके पास है -

'वीमेन्स एड' सहायता लाइन को फोन कीजिए

24 घन्टों की घरेलू हिंसा सहायता लाइन 028 90331818

सहायता लाइन अब लैनगुएज लाइन का उपयोग करती है जो 100 भाषाओं में सारे यू.के. की एक
व्यावसायिक भाषान्तरण सेवा है। जब आप फोन करें तो जिस भाषा की आवश्यकता हो उसे बताएँ,
कुछ मिनट प्रतीक्षा करें, फिर सहायता लाइन स्टाफ एक दुभाषिए के साथ कॉन्फरेन्स कॉल लगाएँगे।

ARABIC

إذا كنت تتعرضين للأذى في المنزل، يمكنك الحصول على المساعدة - اتصل بـ تلفون مساعدة المرأة

.Women's Aid helpline

هاتف مساعدة متوفّر ٢٤ ساعة لمساعدة في أمور العنف في المنزل.

إن تلّفون المساعدة يستعمل الآن "هاتف اللغة"، وهو خدمة محترفة متوفّرة في أنحاء المملكة المتحدة في أكثر من مائة لغة. عندما تتصلين، حددي اللغة التي تريدين، انتظري بضعة دقائق، وسيقوم موظفو الخط بإجراء مخابرة جماعية مع مترجم.

If you are experiencing abuse in the home, help is at hand - Call the Women's Aid

24 hour domestic violence helpline

0 2 8 9 0 3 3 1 8 1 8

language line and minicom available



Website: www.niwaf.org

